A Chinese Reading of the *Daodejing*

SUNY series in Chinese Philosophy and Culture

David L. Hall and Roger T. Ames, editors

A Chinese Reading of the *Daodejing*

Wang Bi's Commentary on the *Laozi* with Critical Text and Translation

Rudolf G. Wagner

State University of New York Press

Published by State University of New York Press, Albany

© 2003 State University of New York

All rights reserved

Printed in the United States of America

No part of this book may be used or reproduced in any manner whatsoever without written permission. No part of this book may be stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means including electronic, electrostatic, magnetic tape, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without the prior permission in writing of the publisher.

For information, address the State University of New York Press, 90 State Street, Suite 700, Albany, NY 12207

Production by Michael Haggett Marketing by Fran Keneston

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Wagner, Rudolf G.

A Chinese reading of the Daodejing : Wang Bi's commentary on the Laozi with critical text and translation / Rudolf G. Wagner

p. cm. — (SUNY series in Chinese philosophy and culture) Includes bibliographical references and index.

ISBN 0-7914-5181-X (alk. paper) — ISBN 0-7914-5182-8 (pbk.: alk. paper)

1. Laozi. Dao de jing. 2 Wang, Bi, 226–249. I. Title: Wang Bi's commentary on the Laozi with critical text and translation. II. Laozi. Dao de jing. English. III. Wang, Bi, 226–249. Laozi wei zhi li lüe. English. IV. Title. V. Series.

BL1900.L35W28 2003 299'.51482—dc21

2002045257